

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1043/2007

z dne 11. septembra 2007

o spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 474/2006 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

takšno tveganje ni bilo v celoti odpravljeno z nujnimi ukrepi zadevnih treh držav članic.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 2111/2005 z dne 14. decembra 2005 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti, in informiranju potnikov v zračnem prometu o identiteti letalskega prevoznika, ki opravlja let, ter razveljavitvi člena 9 Direktive 2004/36/ES⁽¹⁾ in zlasti člena 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V Uredbi Komisije (ES) št. 474/2006⁽²⁾ je bil vzpostavljen seznam Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti iz poglavja II Uredbe (ES) št. 2111/2005.
- (2) V skladu s členom 6(1) Uredbe (ES) št. 2111/2005 so tri države članice sprejele izjemne ukrepe, s katerimi so uvedle takojšnjo prepoved opravljanja letov na svojem ozemlju, da bi se tako odzvale na nepredvidene varnostne težave.
- (3) V skladu s členom 6(3) Uredbe (ES) št. 2111/2005 in členom 2 Uredbe Komisije (ES) št. 473/2006 z dne 22. marca 2006 o določitvi izvedbenih pravil za seznam Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti iz poglavja II Uredbe (ES) št. 2111/2005⁽³⁾, sta dve državi članici zahtevali, da se seznam Skupnosti posodobi.
- (4) Nadaljevanje opravljanja letov teh dveh letalskih prevoznikov bo verjetno povzročilo resno grožnjo varnosti in

- (5) Komisija je obvestila zadevne letalske prevoznike, pri čemer je navedla bistvena dejstva in razloge, ki so podlaga za odločitev o uvedbi prepovedi opravljanja letov v Skupnosti.
- (6) Ker so za odpravo teh razmer potrebni nujni ukrepi, Komisiji v skladu s členom 4(3) Uredbe (ES) št. 473/2006 ni treba upoštevati določb iz člena 4(1) iste uredbe. Vendar je dala Komisija zadevnim letalskim prevoznikom možnost, da se seznanijo z dokumenti, ki so jih pripravile države članice, predložijo pisne pripombe in v 10 delovnih dneh pripravijo ustno predstavitev Komisiji.
- (7) Komisija in nekatere države članice so se posvetovale z organi, ki so odgovorni za regulativni nadzor zadevnih letalskih prevoznikov.

Mahan Air

- (8) Obstajajo preverjeni dokazi o resnih varnostnih pomanjkljivostih prevoznika Mahan Air, certificiranega v Islamski republiki Iran. Te pomanjkljivosti sta med preverjanji na ploščadi, izvedenimi po programu SAFA, ugotovili Nemčija in Združeno kraljestvo⁽⁴⁾. Ugotovitve preverjanj kažejo sistemsko pojavljanje varnostnih pomanjkljivosti.
- (9) Združeno kraljestvo je sporočilo Komisiji, da je ob upoštevanju skupnih meril v okviru člena 6(1) Uredbe (ES) št. 2111/2005 sprejelo takojšnjo prepoved opravljanja letov za celotno floto Mahan Air.

⁽¹⁾ UL L 344, 27.12.2005, str. 15.

⁽²⁾ UL L 84, 23.3.2006, str. 14. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 787/2007 (UL L 175, 5.7.2007, str. 10).

⁽³⁾ UL L 84, 23.3.2006, str. 8.

⁽⁴⁾ LBA/D-2004-124, LBA/D-2004-270, LBA/D-2004-291, LBA/D-2005-554, LBA/D-2006-56, LBA/D-2006-512, LBA/D-2006-760, LBA/D-2007-43, LBA/D-2007-154, LBA/D-2007-177, LBA/D-2007-376, LBA/D-2007-393, LBA/D-2007-405, LBA/D-2007-431, CAA-UK-2006-241, CAA-UK-2007-3, CAA-UK-2007-7, CAA-UK-2007-71, CAA-UK-2007-89.

- (10) Mahan Air upravlja zrakoplova vrste Airbus A-310 z registrskima oznakama F-OJHH in F-OJHI, ki nista opremljena s sistemom opozoril o približevanju tlom (EGPWS), kakor se zahteva v odstavku 6.15.3. Priloge 6 dela 1 Čikaške konvencije. Zrakoplovi, ki ne izpolnjujejo pogojev iz Priloge 6 Čikaške konvencije, ne morejo leteti v tujo državo, razen če od te države ne dobijo posebnega dovoljenja. Države članice so se odločile, da od 1. januarja 2007 ne bodo odobrile dejavnosti z zrakoplovi, ki niso opremljeni z EGPWS. Zaradi navedenih razlogov zgoraj navedena zrakoplova ne bi smela opravljati letov znotraj Skupnosti.
- (11) Podatki o resnih incidentih, ki jih je sporočilo Združeno kraljestvo, kažejo, da letalski prevoznik ne more zagotoviti varnosti svojih dejavnosti.
- (12) Odziv Mahan Air na zahteve Združenega kraljestva je pokazal, da ne zmore odpraviti varnostnih pomanjkljivosti, saj te pomanjkljivosti še vedno obstajajo.
- (13) Pristojni organi Islamske republike Iran so pomanjkljivo sodelovali z upravo Združenega kraljestva za civilno letalstvo, ko je bila izražena zaskrbljenost glede varnosti dejavnosti Mahan Air.
- (14) Službe Komisije ter pristojni organi Francije, Nemčije in Združenega kraljestva so se bili 9. avgusta pripravljene posvetovati s prevoznikom Mahan Air. Letalski prevoznik je 13. avgusta Komisiji predložil korekcijski akcijski načrt, ki je bil ocenjen kot nezadosten za odpravo sistematičnega pojavljanja varnostnih pomanjkljivosti.
- (15) Službe Komisije ter pristojni organi Francije, Nemčije in Združenega kraljestva so se 23. avgusta posvetovali s pristojnimi organi Islamske republike Iran in ponovno tudi s prevoznikom Mahan Air. Ta posvetovanja niso omogočila zadovoljivih rešitev, ki bi v kratkem času odpravile ugotovljene varnostne pomanjkljivosti. Komisija ugotavlja zavezanost prevoznika, da predloži spremenjeni korekcijski akcijski načrt. Raven izvajanja tega načrta in razvoj v zvezi s tem prevoznikom je treba pregledati na naslednji seji Odbora za varnost v zračnem prometu.
- (16) Na podlagi skupnih meril se ocenjuje, da Mahan Air ne izpolnjuje ustreznih varnostnih standardov. Za letalskega prevoznika mora veljati prepoved vseh njegovih dejavnosti in ga je treba vključiti v Prilogo A.
- Ukrainian Mediterranean Airlines**
- (17) Obstajajo preverjeni dokazi o resnih varnostnih pomanjkljivostih pri Ukrainian Mediterranean Airlines, certificiranem v Ukrajini. Te pomanjkljivosti so med preverjanji na ploščadi, izvedenimi v okviru programa SAFA, ugotovile Francija, Nemčija, Italija, Romunija, Španija in Turčija⁽¹⁾. Ugotovitve preverjanj kažejo sistemsko pojavljanje varnostnih pomanjkljivosti.
- (18) Nemčija in Italija sta Komisiji sporočili, da sta ob upoštevanju skupnih meril v okviru člena 6(1) Uredbe (ES) št. 2111/2005 sprejeli takojšnjo prepoved opravljanja letov za celotno floto Ukrainian Mediterranean Airlines.
- (19) Poleg tega sta Nemčija in Italija Komisiji predložili zahtevo za posodobitev seznama Skupnosti v skladu s členom 4(2) Uredbe (ES) št. 2111/2005 in kot določa člen 6 Uredbe (ES) št. 473/2006 z namenom, da se prepoved opravljanja letov razširi na Evropsko skupnost za celotno floto Ukrainian Mediterranean Airlines.
- (20) Odziv Ukrainian Mediterranean Airlines na zahteve Nemčije, Italije in pristojnih ukrajinskih organov je pokazal, da ne zmore odpraviti varnostnih pomanjkljivosti, saj te pomanjkljivosti še vedno obstajajo. Prevoznik je predložil prvotni korekcijski akcijski načrt 6. avgusta, revidiranega pa 22. avgusta, vendar ni bil predložen noben dokaz o učinkovitem izvajanju tega načrta. Poleg tega so pristojni ukrajinski organi navedli, da ta načrt ne upošteva pomembnih varnostnih pomanjkljivosti, ki so bile odkrite med nacionalnim pregledom julija 2007.
- (21) Pristojni ukrajinski organi so po celoviti temeljiti presoji letalskega prevoznika navedli, da ni varen in da ne izpolnjuje nacionalnih varnostnih standardov na področju letalstva (tehničnih in operativnih), Komisiji pa sporočili, da nameravajo spričevalo (AOC) tega prevoznika razveljaviti. Vendar takšen ukrep ni bil učinkovito izveden.

⁽¹⁾ ACG-2007-2, BCAA-2007-49, CAA-NL-2004-174, CAO-2005-19, CAO-2007-14, DGCATR-2006-69, DGCATR-2007-142, DGCATR-2007-157, DGCATR-2007-191, DGAC-E-2006-1417, DGAC-E-2007-776, DGAC/F-2007-280, ENAC-IT-2004-68, ENAC-IT-2005-229, ENAC-IT-2005-541, ENAC-IT-2005-745, ENAC-IT-2005-872, ENAC-IT-2006-32, ENAC-IT-2007-231, ENAC-IT-2007-258, FOCA-2004-83, LBA/D-2005-334, LBA/D-2006-375, LBA/D-2006-507, LBA/D-2007-302, LBA/D-2007-365, LBA/D-2007-385, LBA/D-2007-389, RCAARO-2007-56, RCAARO-2007-59, RCAARO-2007-73.

- (22) Na podlagi skupnih meril se ocenjuje, da Ukrainian Mediterranean Airlines ne izpolnjuje ustreznih varnostnih standardov. Za letalskega prevoznika mora veljati prepoved vseh njegovih dejavnosti in ga je treba vključiti v Prilogo A. Komisija je seznanjena s korekcijskimi ukrepi, ki jih predlaga Ukrainian Mediterranean Airlines. Raven izvajanja tega načrta in razvoj v zvezi s tem prevoznikom je treba pregledati na naslednji seji Odbora za varnost v zračnem prometu –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 474/2006 se spremeni:

1. Priloga A se nadomesti s Prilogo A k tej uredbi.
2. Priloga B se nadomesti s Prilogo B k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 11. septembra 2007

Za Komisijo
Jacques BARROT
Podpredsednik

PRILOGA A

SEZNAM LETALSKIH PREVOZNIKOV, ZA KATERE VELJA PREPOVED VSEH DEJAVNOSTI V SKUPNOSTI ⁽¹⁾

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
AIR KORYO	Ni znana	KOR	Demokratska ljudska republika Koreja (DPRK)
AIR WEST CO. LTD	004/A	AWZ	Sudan
ARIANA AFGHAN AIRLINES	009	AFG	Afganistan
BLUE WING AIRLINES	SRSH-01/2002	BWI	Surinam
MAHAN AIR	FS 105	IRM	Islamska republika Iran
SILVERBACK CARGO FREIGHTERS	Ni znana	VRB	Ruanda
TAAG ANGOLA AIRLINES	001	DTA	Angola
UKRAINIAN MEDITERRANEAN AIRLINES	164	UKM	Ukrajina
VOLARE AVIATION ENTREPRISE	143	VRE	Ukrajina
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Demokratične republike Kongo (DRK), odgovorni za regulativni nadzor, razen Hewa Bora Airways ⁽¹⁾, vključno z		—	Demokratična republika Kongo (DRK)
AFRICA ONE	409/CAB/MIN/TC/0114/2006	CFR	Demokratična republika Kongo (DRK)
AFRICAN AIR SERVICES COMMUTER SPRL	409/CAB/MIN/TC/0005/2007	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIGLE AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0042/2006	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR BENI	409/CAB/MIN/TC/0019/2005	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR BOYOMA	409/CAB/MIN/TC/0049/2006	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR INFINI	409/CAB/MIN/TC/006/2006	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR KASAI	409/CAB/MIN/TC/0118/2006	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR NAVETTE	409/CAB/MIN/TC/015/2005	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR TROPIQUES SPRL	409/CAB/MIN/TC/0107/2006	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)

⁽¹⁾ Letalskim prevoznikom iz Priloge A se lahko dovoli uresničevanje prometnih pravic z uporabo čarterskih zrakoplovov letalskega prevoznika, za katerega ne velja prepoved opravljanja letov, če so izpolnjeni ustrezni varnostni standardi.

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
BEL GLOB AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0073/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
BLUE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0109/2006	BUL	Demokratska republika Kongo (DRK)
BRAVO AIR CONGO	409/CAB/MIN/TC/0090/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
BUSINESS AVIATION SPRL	409/CAB/MIN/TC/0117/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
BUTEMBO AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0056/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
CARGO BULL AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0106/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
CETRACA AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/037/2005	CER	Demokratska republika Kongo (DRK)
CHC STELLAVIA	409/CAB/MIN/TC/0050/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
COMAIR	409/CAB/MIN/TC/0057/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)	409/CAB/MIN/TC/0111/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
DOREN AIR CONGO	409/CAB/MIN/TC/0054/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
EL SAM AIRLIFT	409/CAB/MIN/TC/0002/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
ESPACE AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/0003/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
FILAIR	409/CAB/MIN/TC/0008/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
FREE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0047/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
GALAXY INCORPORATION	409/CAB/MIN/TC/0078/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
GOMA EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/0051/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
GOMAIR	409/CAB/MIN/TC/0023/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
GREAT LAKE BUSINESS COMPANY	409/CAB/MIN/TC/0048/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
I.T.A.B. — INTERNATIONAL TRANS AIR BUSINESS	409/CAB/MIN/TC/0022/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
KATANGA AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0088/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
KIVU AIR	409/CAB/MIN/TC/0044/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
LIGNES AÉRIENNES CONGOLAISES	Ministerial signature (ordonnance 78/205)	LCG	Demokratska republika Kongo (DRK)
MALU AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0113/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
MALILA AIRLIFT	409/CAB/MIN/TC/0112/2006	MLC	Demokratska republika Kongo (DRK)
MANGO AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0007/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
PIVA AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/0001/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
RWAKABIKA BUSHI EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/0052/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
SAFARI LOGISTICS SPRL	409/CAB/MIN/TC/0076/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
SAFE AIR COMPANY	409/CAB/MIN/TC/0004/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
SERVICES AIR	409/CAB/MIN/TC/0115/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
SUN AIR SERVICES	409/CAB/MIN/TC/0077/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TEMBO AIR SERVICES	409/CAB/MIN/TC/0089/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
THOM'S AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0009/2007	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TMK AIR COMMUTER	409/CAB/MIN/TC/020/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TRACEP CONGO	409/CAB/MIN/TC/0055/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TRANS AIR CARGO SERVICE	409/CAB/MIN/TC/0110/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TRANSPORTS AERIENS CONGOLAIS (TRACO)	409/CAB/MIN/TC/0105/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
VIRUNGA AIR CHARTER	409/CAB/MIN/TC/018/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
WIMBI DIRA AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0116/2006	WDA	Demokratska republika Kongo (DRK)

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
ZAABU INTERNATIONAL	409/CAB/MIN/TC/0046/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Ekvatorialne Gvineje, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z			Ekvatorialna Gvineja
EUROGUINEANA DE AVIACION Y TRANSPORTES	2006/001/MTTCT/DGAC/SOPS	EUG	Ekvatorialna Gvineja
GENERAL WORK AVIACION	002/ANAC	se ne uporablja	Ekvatorialna Gvineja
GETRA — GUINEA ECUATORIAL DE TRANSPORTES AEREOS	739	GET	Ekvatorialna Gvineja
GUINEA AIRWAYS	738	se ne uporablja	Ekvatorialna Gvineja
UTAGE — UNION DE TRANSPORT AEREO DE GUINEA ECUATORIAL	737	UTG	Ekvatorialna Gvineja
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Indonezije, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z			Indonezija
ADAMSKY CONNECTION AIRLINES	Ni znana	DHI	Indonezija
AIR TRANSPORT SERVICES	Ni znana	Ni znana	Indonezija
BALAI KALIBRASI PENERBANGAN	Ni znana	Ni znana	Indonezija
EKSPRES TRANSPORTASI ANTARBENUA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
GARUDA	Ni znana	GIA	Indonezija
INDONESIA	Ni znana	AWQ	Indonezija
KARTIKA AIRLINES	Ni znana	KAE	Indonezija
LION MENTARI AIRLINES	Ni znana	LNI	Indonezija
MANDALA AIRLINES	Ni znana	MDL	Indonezija
MANUNGGAL AIR SERVICE	Ni znana	Ni znana	Indonezija
MEGANTARA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
MERPATI NUSANTARA AIRLINES	Ni znana	MNA	Indonezija
METRO BATAVIA	Ni znana	BTV	Indonezija
PELITA AIR SERVICE	Ni znana	PAS	Indonezija
PT. AIR PACIFIC UTAMA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. AIRFAST INDONESIA	Ni znana	AFE	Indonezija
PT. ASCO NUSA AIR	Ni znana	Ni znana	Indonezija

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
PT. ASI PUDJIASTUTI	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. AVIASTAR MANDIRI	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. ATLAS DELTASATYA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. DABI AIR NUSANTARA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. DERAYA AIR TAXI	Ni znana	DRY	Indonezija
PT. DERAZONA AIR SERVICE	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. DIRGANTARA AIR SERVICE	Ni znana	DIR	Indonezija
PT. EASTINDO	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. EKSPRES TRANSPORTASI ANTAR-BENUA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. GATARI AIR SERVICE	Ni znana	GHS	Indonezija
PT. GERMANIA TRISILA AIR	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. HELIZONA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. KURA-KURA AVIATION	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. INDONESIA AIR TRANSPORT	Ni znana	IDA	Indonezija
PT. INTAN ANGKASA AIR SERVICE	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. NATIONAL UTILITY HELICOPTER	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. PELITA AIR SERVICE	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. PENERBENGAN ANGKASA SEMESTA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. PURA WISATA BARUNA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. SAMPOERNA AIR NUSANTARA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. SAYAP GARUDA INDAH	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. SMAC	Ni znana	SMC	Indonezija
PT. TRANSWISATA PRIMA AVIATION	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. TRAVIRA UTAMA	Ni znana	Ni znana	Indonezija
PT. TRIGANA AIR SERVICE	Ni znana	Ni znana	Indonezija
REPUBLIC EXPRESS AIRLINES	Ni znana	RPH	Indonezija
RIAU AIRLINES	Ni znana	RIU	Indonezija
SRIWIJAYA AIR	Ni znana	SJY	Indonezija

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
SURVEI UDARA PENAS	Ni znana	PNS	Indonezija
TRANS WISATA PRIMA AVIATION	Ni znana	Ni znana	Indonezija
TRAVEL EXPRESS AVIATION SERVICE	Ni znana	XAR	Indonezija
TRI MG INTRA ASIA AIRLINES	Ni znana	TMG	Indonezija
TRIGANA AIR SERVICE	Ni znana	TGN	Indonezija
WING ABADI AIRLINES	Ni znana	WON	Indonezija
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Kirgiške republike, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z		—	Kirgiška republika
AIR CENTRAL ASIA	34	AAT	Kirgiška republika
AIR MANAS	17	MBB	Kirgiška republika
ASIA ALPHA AIRWAYS	32	SAL	Kirgiška republika
AVIA TRAFFIC COMPANY	23	AVJ	Kirgiška republika
BISTAIR-FEZ BISHKEK	08	BSC	Kirgiška republika
BOTIR AVIA	10	BTR	Kirgiška republika
CLICK AIRWAYS	11	CGK	Kirgiška republika
DAMES	20	DAM	Kirgiška republika
EASTOK AVIA	15	Ni znana	Kirgiška republika
ESEN AIR	2	ESD	Kirgiška republika
GALAXY AIR	12	GAL	Kirgiška republika
GOLDEN RULE AIRLINES	22	GRS	Kirgiška republika
INTAL AVIA	27	INL	Kirgiška republika
ITEK AIR	04	IKA	Kirgiška republika
KYRGYZ TRANS AVIA	31	KTC	Kirgiška republika
KYRGYZSTAN	03	LYN	Kirgiška republika
KYRGYZSTAN AIRLINES	01	KGA	Kirgiška republika
MAX AVIA	33	MAI	Kirgiška republika
OHS AVIA	09	OSH	Kirgiška republika
S GROUP AVIATION	6	Ni znana	Kirgiška republika

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika
SKY GATE INTERNATIONAL AVIATION	14	SGD	Kirgiška republika
SKY WAY AIR	21	SAB	Kirgiška republika
TENIR AIRLINES	26	TEB	Kirgiška republika
TRAST AERO	05	TSJ	Kirgiška republika
WORLD WING AVIATION	35	WWM	Kirgiška republika
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Liberije, odgovorni za regulativni nadzor		—	Liberija
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Sierra Leone, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z	—	—	Sierra Leone
AIR RUM, LTD	Ni znana	RUM	Sierra Leone
BELLVIEW AIRLINES (S/L) LTD	Ni znana	BVU	Sierra Leone
DESTINY AIR SERVICES, LTD	Ni znana	DTY	Sierra Leone
HEAVYLIFT CARGO	Ni znana	Ni znana	Sierra Leone
ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD	Ni znana	ORJ	Sierra Leone
PARAMOUNT AIRLINES, LTD	Ni znana	PRR	Sierra Leone
SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD	Ni znana	SVT	Sierra Leone
TEEBAH AIRWAYS	Ni znana	Ni znana	Sierra Leone
Vsi ostali letalski prevozniki, ki so jih certificirali organi Svazija, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z	—	—	Svazi
AERO AFRICA (PTY) LTD	Ni znana	RFC	Svazi
JET AFRICA SWAZILAND	Ni znana	OSW	Svazi
ROYAL SWAZI NATIONAL AIRWAYS CORPORATION	Ni znana	RSN	Svazi
SCAN AIR CHARTER, LTD	Ni znana	Ni znana	Svazi
SWAZI EXPRESS AIRWAYS	Ni znana	SWX	Svazi
SWAZILAND AIRLINK	Ni znana	SZL	Svazi

(¹) Hewa Bora Airways lahko pri svojih sedanjih dejavnostih v Evropski skupnosti uporablja le določeni, navedeni zrakoplov iz Priloge B.

PRILOGA B

SEZNAM LETALSKIH PREVOZNIKOV, ZA KATERIH DEJAVNOSTI VELJAJO OMEJITVE OPRAVLJANJA DEJAVNOSTI V SKUPNOSTI ⁽¹⁾

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če je drugačno)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC)	Oznaka letalske družbe ICAO	Država letalskega prevoznika	Vrsta zrakoplova	Registrske oznake in serijske številke, če so na voljo	Država registracije
AIR BANGLADESH	17	BGD	Bangladeš	B747-269B	S2-ADT	Bangladeš
AIR SERVICE COMORES	06-819/TA-15/DGACM	KMD	Komori	Vsa flota razen: LET 410 UVP	Vsa flota razen: D6-CAM (851336)	Komori
HEWA BORA AIRWAYS (HBA) ⁽¹⁾	409/CAB/MIN/TC/0108/2006	ALX	Demokratska republika Kongo (DRK)	Vsa flota razen: B767-266 ER	Vsa flota razen: 9Q-CJD (cons. No 23178)	Demokratska republika Kongo (DRK)
PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES	003/96 AL	PIA	Islamska republika Pakistan	Vsa flota razen: all B-777; 3 B-747-300; 2 B-747-200. 6 A-310	Vsa flota razen: AP-BHV, AP-BHW, AP-BHX, AP-BGJ, AP-BGK, AP-BGL, AP-BGY, AP-BGZ; AP-BFU, AP-BGG, AP-BFX, AP-BAK, AP-BAT, AP-BEU, AP-BGP, AP-BGR, AP-BGN, AP-BEC, AP-BEG	Islamska republika Pakistan

⁽¹⁾ Hewa Bora Airways lahko pri svojih sedanjih dejavnostih v Evropski skupnosti uporablja le navedeni zrakoplov.

⁽¹⁾ Letalskim prevoznikom iz Priloge B se lahko dovoli uresničevanje prometnih pravic z uporabo čarterskih zrakoplovov letalskega prevoznika, za katerega ne velja prepoved opravljanja letov, če so izpolnjeni ustrezni varnostni standardi.